

Note: The following document is Annex I of the Report of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women (A/56/38)

## Í ðèëíæáíèá I

### Í ðààèèà ì ðíòááóðû Êîììèòè ì ðèòòòà ì ì èèêâèääöèè æèñêðè ì è íàöèè á ìòíí øáíèè æáí ù è í

#### Ñíääðæáíèá

Í ðààèè

Ñ ð ð.

× àñòù í áðáàÿ

Í á ù èá ì ðààèè

I.	Ñáññèè . . . . .	101
1.	Ñáññèè . . . . .	101
2.	Í - áðáá í ù á ñáññèè . . . . .	

23.	Óè íà íñîâúâ ï îñëääñòâèÿ .....	106
VI.	Βçûêè .....	106
24.	Î ô è ö è à ä ü í û å ÿ ç û ê è .....	106
25.	Óñòíúé í å ð å å î ä .....	106
26.	Βçûêè	

×àñòü âðíðàÿ

Īðààèèà, îðíîñÿ ù èáñÿ ê óóíèèèÿì Êîìèòèè

XIV. Äíèèàäü äîñóàðñòâ-ó-àñòíèèíâ, ĩðàñòààèÿì ùââñì



×ãñòü ïãðâÿ  
Î á ù è ã ï ð à â è è à

I. Ñãññè

Ï ð à à è è í 1

Ñãññè

Êíìèðãð ïí èèèãèààòèè äèñèðèèèíàòèè á íðííøáíèè æáíùèí (á  
ääèúíáéøáí èíãðòí ùé «Êíìèðãðí») ïðíáíã

Nānñè Èìì èòàà ìáú÷íí ìðíáíäyòny á Öáíòðàèüíúõ ó÷ðæääíèyõ èèè äðóæè ìðääèáíèyõ Íðääíèçàèè Íáúääèíáííúõ Íàèè. Äðóáíá ìáñðí äèy ìðíáääíèy nānñè ìíæàð áúòü íàçíà-áíí Èìì èòàòíì á êííñóèüòàèè ñ Ááíáðàèüíúì ñáèðààðáì.

**Ìðààèèí 6**  
**Óáääíì èáíèà ì ààðà ìèèðúòèy nānñèé**

Ááíáðàèüíúé ñáèðààðáðü óáääíìèyàð -èáííá Èìì èòàà ì ààðà, ìðíáíèæèðàèüíí

Áíëüøèíñðáíì ÷ëáííá Êíìèðáðà á ÿíááñðéó äíý ÿíãòð áúðú äíííëíèðáëüíí  
áëëþ÷áíú ÿóíéðú, èìáþ ùèá ñðí÷íúé ðàðàèðáð.

### III. ×ëáíú Êíìèðáðà

#### Ïðááèëí 11

#### ×ëáíú Êíìèðáðà

×ëáíú Êíìèðáðà íá ÿíãòð áúðú ÿðááñðàáëáíú çàìáñðèðáëýìè.

#### Ïðááèëí 12

#### Ñðíé ÿíëííìí÷èé

Ñðíé ÿíëííìí÷èé ÷ëáííá Êíìèðáðà:

a) íà÷èíááðñý 1 ÿíááðý ðííí áíáà, éíðíðúé ñëááóáð çà áíáíì èð èçáðáíëý  
íà çàñáááíèè áíñóáàðñðà-ó÷àñðíèéíá, è çàèáí÷èáááðñý ÷áðç

1. Êîää à Êîèòàà îêêúâ



## Ì ðààèèí 19

### Ì òñóòñòàèà Ì ðááñáààòáëÿ íà çàñáàà í èÿò Êíì èòáòà

1. Áñèè Ì ðááñáààòáëÿ íà á ñíñòíÿíèè ìðèñóòñòáíáàòü íà çàñáààíèè èèè èàèíé-èèáí ááí -àñòè, ííà (íí) ìíðó-áàò íáíííó èç çàì áñòèòáèé Ì ðááñáààòáëÿ ááéñòáíáàòü ìò áá (ááí) èì áíè.
2. Ì ðè ìòñóòñò

èèè àñííí îãàðäëüíîãî îðãàíà ñí àòò ðàñõîíàíà, ñâyçàííúõ ñ ýòèì ïðãäëíæáíèèì.  
Íðãäñããàðäëü íáyçàí íáðàùàòü áíèìàíèè -èáííà Êíìèòàòà íà ýòò ñí àòò è  
ñòààèèü àà íà íáñóæáíèè, êíããà äàíííà ïðãäëíæáíèè ðàññíàððèèà

**İ ðàâèëî 28**

**Î òêðùòùá è çàéðùòùá çàñääàíèÿ**

1. Çàñääàíèÿ Êîì èðáàà è ááí àñîíî ïààðáëüíúð ïðààíîâ ÿâëÿððñÿ îðêðùòùì è, áñèè Êîì

## Ī ðàâèëî 32

### Ī ðàâî ãîëîñà

1. Êàæäüé ÷ëáí Êîì èòòà èì áàò íäèí ãîëîñ.
2. Äëÿ öääå

2. Īđääëîæáíèå ñ-èòààðñŷ ĩĩđàâêêé ê äđóãĩìó









äîïëíèðâëüíé èíôîîàöèè, Êîîèðò ìîæò âêþ

óááííéáíéá, íá ÿðèñúèààò ÿðááñòááèððáëÿ, Èíìèðáò ìíæáò ÿáðáéðè è ðáññìíððáíèð áíéèááá á ìðñóðñðáèá ÿðááñòááèððáëÿ ÿòíáí áíñóááðñòáá-ó-áñðíèèá.

**Ïðáàèèí 52**

**Ïðááèíæáíèÿ è ðáéíìáíáàðèè íáùááí òàðàèðáðà**

1. Á ñííðááðñòááèè ñ ÿóíèðíì 1 ñòàðüè 21 Èííááíðèè è íà ìñííááíèè ñáíááí ðáññìíððáíèÿ áíéèááíá è èíóíðíàðèè, ÿíèó-áííúð ìð áíñóááðñòáá-ó-áñðíèèíá, Èíìèðáò ìíæáò áúíáñðè ðáéíìáíáàðèè íáùááí òàðàèðáðà á ááðáñ áíñóááðñòáá-ó-áñðíèèíá.

2. Èñðíáÿ èç ñáí ~~ðáññìíððáíèÿ~~ áíéèááíá ~~ááðáñ~~ ááðáñ

**İ ðàâèëî 56**

**İ ðàîðîâîæäâíèà ñîîáùáíèé Êîèèðòòó**

1. **Â ñîîðàâðòðàèè ñ íàñòîýùèè ððààèèàèè Æáíàè**

3. Êîî èòåò ì îæåò óòååðäèè

3. Īðàâèèà ìðîöå

Íðe áú íáñáíèè ðáøáíèý íðííñèðáëüíí ÿðèàì èáì íñèè ñííáùáíèý Êíì èðòò  
èèè ðááí÷àý ãðóííà ðóéíáíñòáóðòñý èðèòáðèýì è, èçèíæáííúì è á ñòàòüýð 2, 3 è  
4 Óàè

řóřêò 1, Ôàèóëüòàèâíîãî Ĩ

1. Á dǎǒ ñěó-àÿǒ, éíāāā ñòíðííú ÿðāāñòāāēēē èíóíðíàöèþ, êàñàþ ùóþñÿ êàé ÿðèáíēáí íñðè, òàé è ñóùāñòāā ñííáùáíēÿ, èēè éíāāā ðǎøáíēā í ÿðèáíēáí íñðè óæá ÿðèíÿóí, è ñòíðííú ÿðāāñòāāēēē èíóíðíàöèþ íðííñèðāēüíí ñóùāñòāā ñííáùáíēÿ, Éíí èòāð ðāññí àððèāāāð èó ñííáùáíēā è óíðíóēèðóáð ñáíè ì íáíēÿ íà íñííāā āñáé ÿèñüíáíííé èíóíðíàöèè, ÿðāāñòāāēēáíííé áíó ààóíðíí èēè ààóíðáì è ñííáù



ḏāēīīāīāāōēē īōīīñēōāēūīī āāēūīāēøēō āāēñōāēē Êīīēōāō, ā ēīōīḏūō āīçīēēīāō īāīāḏīāēīīñōū.

6. Āīēēāā-ēē ēēē ḏāāī-āy āḏōīīā ḏāāōēyḏīī ēīōīḏīēḏōḃō Êīīēōāō īā īñōūāñōāēāīēē īīñēāāōḃūēō īāḏ.

7. Êīīēōāō āēēḃ-āāō ēīōīḏīāōēḃ ī ēḃāūō īīñēāāōḃūēō īāḏāō ā nāīē āāāīāīūē āīēēā, īḏāāñōāāēyāīūē ā nīīḏāāñōāēē nī nōāōūāē 21 Êīīāāīōēē.

**Ī ḏāāēēī 74**

**Êīīōēāāīōēāēūīūē ḏāḏāēōāḏ nīīāūāīēē**

1. Nīīāūāīēy, īḏāāñōāāēyāīūā ā nīīḏāāñōāēē ñ Ōāēōēūōāōēāīūī īḏīḏīēīēīī, ḏāññīāḏḏēāāḃōñy Êīīēōāōīī, ḏāāī-āē āḏō2ḏīē ēēē āīēēāā-ēēīī īā çāēḏūōūō çāñāāāīēyō.

2. Āñā ḏāāī-ēā āīēōīāīōū, īīāāīōīāēāīūā Nāēḏāōāḏēāōīī āēy Êīīēōāō, ḏāāī-āē āḏōīīū ēēē āīēēāā-ēēā, āēēḃ-āy ḏāçḃīā nīīāūāīēē, īīāāīōīāēāīūā āī ḏāāēñōḏāōēē, ē īāḏā-āīū ḏāçḃīā nīīāūāīēē, īīñyō ēīīōēāāīōēāēūīūē ḏāḏāēōāḏ, āñēē Êīīēōāō īā īḏēīāō ēīīāī ḏāøāīēy.

3. Êīīēōāō, ḏāāī-āy āḏōīīā ēēē āīēēāā-ēē īā īḏāāḃō āēāñīñḏē īēēāēēā nīīāūāīēy, īḏāāñōāāēāīūā āīēōīāīōū ēēē ēīōīḏīāōēḃ, ēāñḃūēāñy nīīāūāīēy, āī ḏāō īīḏ īīēā Êīīēōāō īā īāēāñēō nāīē īīāīēy īōīīñēōāēūīī āāīīīāī nīīāūāīēy.

4. Āāōīḏ ēēē āāōīḏū nīīāūāīēy ēēē ēēōā, ēīōīḏūā yāēyḃōñy āāḏōāīē īḏāāīīēāāāīīāī īāḏōøāīēy īḏāā, ēçēīāāīūō ā Êīīāāīōēē, īīāōō īḏīñēōū ī òīī, -ōīāū ḏāīēēēē ē āḏōāēā nāāāāīēy, īīçāīēyḃūēā ḡñōāīīāēōū ēē-īīñōū īḏāāīīēāāāīīē āāḏōāū ēēē āāḏōā (ēēē ēḃāīē ēç īēō), īā īḏāāāāēēñū āēāñīñḏē.

5. Āñēē Êīīēōāō, ḏāāī-āy āḏōī-

něó÷àà íáíáõîäèìîñðè, ðáçþìá íáúÿñíáíéé è çàÿâëáíéé ñíîðááðñòáóþ ùèõ  
ãíñóääðñòá-ó÷àñòíèèîá, à òàèæá ááí ñíáñòááííúá ïðáäëíæáíèÿ è ðáéííáíäöèè.

11. Áñèè Êîèèðáð íá ïðèèèááð èííáí ðáøáíèÿ, òí èíîíðíàöèÿ,  
ïðáñòááäÿáíàÿ ñòíðííàè à îðáð íá ííáíèÿ è ðáéííáíäöèè Êîèèðáð á  
ñíîðááðñòáèè ñ ííóíèèèè 4 è 5 ñòàòüè 7 Õàéóüöððè

**İ ðàâèëî 80**

**Êîíôèääíöèèüíîñöü**

1. Åñèè Êîíèòòò âî èñîíëíáíèå ñâíèð íáyçàðòèüñòâ ïî ñòàòüå 12  
Ôàéóèüðàðèáíâî ïðîðîèèèèà íå ðåøèò ïåðåääòü èð äèñíîíèè, åñý äíèè

d) ð ÷ ã ñ ò ï ù õ ë è ö.

4. Ê ï ì è ò ã ò ï ð è í è ì ã ò ð á ø á í è á â ð ï í ø á í è è ò í ã ï, â è à è í é ô ï ð ï á è è è à è è ì í á ð à ç ï ì ì í æ í í í è ó ÷ è ò ò à è ó þ ä ï ï í è í è

**Ī ðàâèëî 87**  
**Ñëóøàíèÿ**

1.

1. Êîîèòò ìîæò ÷âðç îîñðãñòâî Æîíðàèüíîî ñâèðòàðÿ ïðîíèèü  
ãîíóããñòâî-ó-àñòíèè, â èîîðîî ïðîíîíèè

**Ī ðàâèëî 94**

**Ī ðèîñòàíîâèà ääéñòâèÿ**

Ääéñòâèà ëþáíîî èç íàñ